

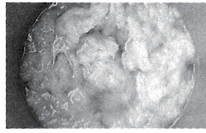
千年つながる紙 世界文化遺産『楮』の和紙 千年名刺

Paper that will continue for a 1000 years

和紙ができるまで



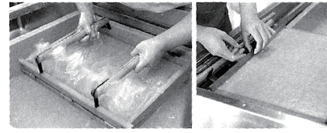
皮を剥ぐ
楮を蒸して外側の黒皮を取り除く。
Remove the bark
Steam kozo and strip off the kuro-kawa (black bark: the outer layer of kozo).



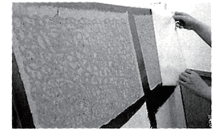
煮る
内側の白皮を釜で煮て、不純物を落とす。
Boil
Boil the shiro-kawa (white bark: the inner part of kozo) in a large iron container and rinse off impurities.



叩く
木槌などで叩き、繊維をほぐす。
Beat
Beat the fiber using pins to make it soft like cotton.



漉く
水に溶かし、^{すげた} 簀笥ですくいあげて繊維を絡ませる。
Make
Mix the fibers with water and place it in a sugeta (a wooden vat made from bamboo and horse hair). Soak in clear water, thicken, then filter through a bamboo screen.



乾かす
重ねて重しをかけ脱水し張り板に張り付ける。
Dry
After being stacked and pressed for drying, the wet sheets of paper are laid out on a wooden board.

基本セット ご注文フォーム FAX 027-235-5801

■下記フォームに必要事項をご記入のうえFAX お願い致します。

| | | |
|---------|------|-----|
| ご注文者様情報 | フリガナ | TEL |
| お名前 | | |
| E-mail | | FAX |
| ご住所 | フリガナ | |
| | 〒 | |

■商品の郵送先が別の場合は、下記にご記入ください。

| | | |
|------|------|-----|
| ご郵送先 | フリガナ | TEL |
| お名前 | | |
| ご住所 | フリガナ | |
| | 〒 | |

表面 A



B



C



印字サンプル



+

裏面 D



金の鶴が舞う「鶴ちらし」 おめでたい鶴が舞う吉祥文様の「鶴ちらし」を名刺の裏に伊勢型紙で一枚ずつ金刷りしています。

E



金の厄除け文様「うるこ」 災から守るという幾何学的で美しい「うるこ」文様を名刺の裏に伊勢型紙で一枚ずつ金刷りしています。

価格

■表のみの場合
版代3900円(初回のみ)
60枚/2700円

■両面の場合
版代3900円(初回のみ)
30枚で3500円

※表面A/B/C、裏面D/Eのいずれかをお選び下さい。表面のみも可能です。
※30pcs / 1set 版代は初回のみかかります。
※文字 黒色 / 書体 明朝体 91x55mm (手漉きのため大きさが異なります)
※枚数の追加も可能です。

ひとこし工房

知的障がいのある人たちが細川紙の職人技術を習い、群馬県前橋市で長い年月をかけて練習を重ね、独自に進化させ、一超紙の職人として誇りを持って働いています。

浅井吉弘

京染和紙職人 京都の工房で「鶴ちらし」「うるこ」など、名前のついた伊勢型紙に合わせ、名刺サイズの一越紙を一枚ずつ並べ、金色に刷る。

真映社

製版職人 千年暦と千年名刺のスチールベース樹脂版を製作。昭和34年創業、凸版印刷の活字屋。

富山紙器

貼り箱職人 千年暦と千年名刺の貼り箱を製作。昭和45年創業、紙断裁から隔切り、ビク抜き、貼りまで。



Asaostyle company